



**AEA 90079**

**ATMÓSFERAS EXPLOSIVAS**

**PARTE 14**

**PROYECTO, SELECCIÓN Y MONTAJE DE LAS**  
**INSTALACIONES ELÉCTRICAS**



## ÍNDICE GENERAL

<b>INTRODUCCIÓN.....</b>	<b>13</b>
<b>1            ALCANCE .....</b>	<b>15</b>
<b>2            REFERENCIAS REGLAMENTARIAS Y NORMATIVAS .....</b>	<b>16</b>
<b>3            DEFINICIONES .....</b>	<b>18</b>
<b>3.1        General.....</b>	<b>18</b>
<b>3.1.1     Organismo competente .....</b>	<b>18</b>
<b>3.1.2     Expediente de verificación .....</b>	<b>18</b>
<b>3.2        Áreas peligrosas .....</b>	<b>18</b>
<b>3.2.1     Área peligrosa.....</b>	<b>18</b>
<b>3.2.2     Área no peligrosa .....</b>	<b>18</b>
<b>3.2.3     Grupo (de un equipamiento eléctrico para atmósferas explosivas) .....</b>	<b>18</b>
<b>3.2.4     Máxima temperatura de superficie permitida.....</b>	<b>18</b>
<b>3.2.5     Zonas.....</b>	<b>18</b>
<b>3.2.6     Zona 0.....</b>	<b>18</b>
<b>3.2.7     Zona 1.....</b>	<b>19</b>
<b>3.2.8     Zona 2.....</b>	<b>19</b>
<b>3.2.9     Zona 20.....</b>	<b>19</b>
<b>3.2.10    Zona 21.....</b>	<b>19</b>
<b>3.2.11    Zona 22.....</b>	<b>19</b>
<b>3.3        Envoltura antideflagrante .....</b>	<b>19</b>
<b>3.3.1     Envoltura antideflagrante “d”.....</b>	<b>19</b>
<b>3.3.2     Aumento de presión o fenómeno de precompresión.....</b>	<b>19</b>
<b>3.4        Seguridad aumentada .....</b>	<b>19</b>
<b>3.4.1     Seguridad aumentada “e”.....</b>	<b>19</b>
<b>3.4.2     Corriente de arranque inicial <math>I_A</math> .....</b>	<b>19</b>
<b>3.4.3     Relación de corriente de arranque <math>I/I_N</math> .....</b>	<b>20</b>
<b>3.4.4     Tiempo <math>t_E</math>.....</b>	<b>20</b>
<b>3.5        Seguridad intrínseca – Generalidades .....</b>	<b>20</b>
<b>3.5.1     Seguridad intrínseca “i” .....</b>	<b>20</b>
<b>3.5.2     Equipos de seguridad intrínseca .....</b>	<b>20</b>
<b>3.5.3     Aislación galvánica .....</b>	<b>20</b>
<b>3.5.4     Equipos simples .....</b>	<b>20</b>
<b>3.5.5     Circuito de seguridad intrínseca.....</b>	<b>20</b>
<b>3.5.6     Sistema eléctrico de seguridad intrínseca.....</b>	<b>21</b>
<b>3.5.7     Subcircuito de seguridad intrínseca.....</b>	<b>21</b>
<b>3.6        Parámetros de seguridad intrínseca.....</b>	<b>21</b>
<b>3.6.1     Máxima relación entre la inductancia externa y la resistencia (<math>L_o / R_o</math>) .....</b>	<b>21</b>
<b>3.7        Presurización .....</b>	<b>21</b>
<b>3.7.1     Presurización “p” .....</b>	<b>21</b>
<b>3.7.2     Dilución continua (flujo) .....</b>	<b>21</b>
<b>3.7.3     Compensación de fugas .....</b>	<b>21</b>
<b>3.7.4     Presurización estática.....</b>	<b>21</b>
<b>3.8        Tipo de protección “n” .....</b>	<b>21</b>
<b>3.8.1     Tipo de protección “n”.....</b>	<b>21</b>
<b>3.8.2     Aparatos de energía limitada.....</b>	<b>22</b>



3.8.3	Aparatos de energía limitada asociados.....	22
3.9	Protección por inmersión en aceite “o” .....	22
3.10	Protección por relleno de polvo “q” .....	22
3.11	Protección por encapsulado “m” .....	22
3.12	Protección tipo “tD”contra encendido de polvo combustible.....	22
3.13	Sistemas de alimentación eléctrica .....	22
3.13.1	Muy baja tensión de protección MBTP.....	22
3.13.2	Muy baja tensión sin puesta a tierra. MBTS .....	22
3.14	Equipos .....	23
3.14.1	Fijos.....	23
3.14.2	Transportables .....	23
3.14.3	Portátiles.....	23
3.14.4	Personales .....	23
4	<b>GENERALIDADES .....</b>	<b>23</b>
4.1	Requerimientos generales .....	23
4.2	<b>Garantía de la conformidad del equipamiento.....</b>	<b>25</b>
4.2.1	Equipamientos con certificados según normas IEC.....	25
4.2.2	Equipamientos sin certificados de acuerdo a normas IEC. ....	25
4.2.3	Selección de equipamiento reparado, usado o en existencia.....	25
4.3	Calificación del personal.....	26
5	<b>SELECCIÓN DEL EQUIPAMIENTO ELÉCTRICO (EXCLUYENDO CABLES Y CONDUCTOS) .....</b>	<b>26</b>
5.1	Requisitos de información .....	26
5.2	Zonas.....	26
5.3	Relación entre el nivel de protección del equipamiento (NPE) y las zonas .....	26
5.4	Selección de equipamientos de acuerdo a los NPE.....	27
5.4.1	Relación entre los NPE y los tipos de protección.....	27
5.4.2	Equipamiento para usar en locales que requieren NPE “Ga” o “Da” .....	28
5.4.3	Equipamiento para usar en locales que requieren NPE “Gb” o “Db” .....	29
5.4.4	Equipamiento para usar en locales que requieren NPE “Gc” o “Dc” .....	29
5.5	Selección de acuerdo con el grupo del equipamiento.....	29
5.6	Selección de acuerdo con la temperatura de inflamación de un gas, vapor o polvo y la temperatura ambiente .....	30
5.6.1	Generalidades .....	30
5.6.2	Gas o vapor .....	30
5.6.3	Polvo .....	31
5.7	Selección de equipamiento irradiante para polvo.....	33
5.7.1	Proceso de ignición .....	33
5.7.2	Medidas de seguridad para zonas 20 y 21 .....	33
5.7.3	Medidas de seguridad para zona 22.....	34
5.8	Selección de equipos de ultrasonido para polvo .....	34
5.8.1	Proceso de ignición .....	34
5.8.2	Medidas de seguridad.....	34
5.9	Influencias externas .....	34
5.10	Metales livianos como materiales de construcción.....	35
5.10.1	Gas o vapor .....	35



5.10.2	Polvo.....	36
5.11	Equipos transportables, manuales o personales.....	36
5.11.1	Generalidades.....	36
5.11.2	Equipos transportables o portátiles - Gas .....	36
5.11.3	Equipamiento personal – Gas .....	36
5.11.4	Polvo.....	37
5.12	Selección de máquinas eléctricas rotantes .....	37
5.12.1	Generalidades.....	37
5.12.2	Motores alimentados desde un convertidor .....	37
5.13	Luminarias .....	37
5.14	Fichas y tomacorrientes para polvo .....	37
5.14.1	Generalidades.....	38
5.14.2	Montaje .....	38
5.14.3	Emplazamiento .....	38
6	<b>PROTECCIÓN CONTRA CHISPAS PELIGROSAS (INCENDIARIAS).....</b>	38
6.1	Peligros vinculados con las partes activas .....	38
6.2	Peligros desde partes conductivas expuestas y extrañas.....	38
6.2.1	Esquema de conexión a tierra TN .....	38
6.2.2	Esquema de conexión a tierra TT .....	38
6.2.3	Esquema de conexión a tierra IT.....	39
6.2.4	Sistemas MBTS y MBTP. ....	39
6.2.5	Separación eléctrica.....	39
6.2.6	Por encima de áreas peligrosas.....	39
6.3	Equipotencialización .....	39
6.3.1	Generalidades.....	39
6.3.2	Instalaciones temporarias .....	40
6.4	Electricidad estática .....	41
6.4.1	Gas.....	41
6.4.2	Polvo.....	41
6.5	Protección contra descargas atmosféricas .....	42
6.6	Radiación electromagnética .....	42
6.7	Partes metálicas con protección catódica.....	42
6.8	Ignición por radiación lumínica.....	42
7	<b>PROTECCIÓN ELÉCTRICA .....</b>	42
7.1	Generalidades .....	42
7.2	Máquinas eléctricas rotativas.....	43
7.3	Transformadores .....	43
7.4	Resistencias calefactoras .....	43
8	<b>DESCONEXIÓN DE EMERGENCIA Y SECCIONAMIENTO ELÉCTRICO .....</b>	44
8.1	Desconexión de emergencia .....	44
8.2	Seccionamiento eléctrico .....	44
9	<b>SISTEMAS DE CABLEADO .....</b>	44
9.1	Generalidades .....	44
9.2	Conductores de aluminio.....	44
9.3	Cables .....	45



9.3.1	Cables para instalación fija.....	45
9.3.2	Cables alimentando equipos transportables y portátiles.....	45
9.3.3	Conexiones flexibles para polvo. ....	46
9.3.4	Cables flexibles .....	46
9.3.5	Cables unipolares de aislación simple.....	46
9.3.6	Líneas aéreas .....	46
9.3.7	Protección contra daños .....	46
9.3.8	Temperatura superficial del cable .....	47
9.3.9	Propagación de la llama .....	47
9.3.10	Conexiones de cables al equipamiento .....	47
9.4	Cañerías .....	47
9.5	Sistemas de cables y cañerías .....	48
9.5.1	NPE "Ga" .....	48
9.5.2	NPE "Da" .....	48
9.5.3	Sistemas de cables y cañerías para NPE "Gb", "Gc", "Db" y "Dc" .....	49
9.6	Requisitos de instalación.....	49
9.6.1	Circuitos atravesando áreas peligrosas .....	49
9.6.2	Protección de los extremos multifilares .....	49
9.6.3	Conductores no utilizados. ....	49
9.6.4	Orificios no utilizados.....	49
9.6.5	Contacto fortuito. ....	49
9.6.6	Empalmes y/o conexiones. ....	49
9.6.7	Abertura en paredes. ....	50
9.6.8	Entrada y acumulación de sustancias inflamables.....	50
9.6.9	Acumulación de cargas estáticas por polvo .....	50
9.6.10	Acumulación de polvo combustible.....	50
10	<b>REQUISITOS ADICIONALES PARA EL MODO DE PROTECCIÓN "d". ENVOLVENTES ANTIDEFLAGRANTES.....</b>	50
10.1	Generalidades .....	50
10.2	Obstáculos sólidos .....	51
10.3	Protección de juntas antideflagrantes.....	51
10.4	Sistemas de entradas de cables.....	51
10.4.1	Generalidades .....	51
10.4.2	Selección de prensacables .....	52
10.5	Sistemas de cañerías .....	54
10.6	Motores .....	54
10.6.1	Motores alimentados por convertidores.....	54
10.6.2	Arranque a tensión reducida (arranque suave).....	54
11	<b>REQUISITOS ADICIONALES PARA EL MODO DE PROTECCIÓN "e" SEGURIDAD AUMENTADA.....</b>	55
11.1	Grado de protección de las envolturas (IEC 60034-5 e IEC 60529) .....	55
11.2	Sistema de cableado .....	55
11.2.1	Generalidades .....	55
11.2.2	Prensacables .....	55
11.2.3	Terminales para conductores .....	56
11.2.4	Combinación de terminales y conductores para conexión general y en cajas de conexión.....	56



11.3	<b>Motores de inducción con jaula.....</b>	56
11.3.1	Arranque directo.....	56
11.3.2	Sensores de temperatura para arrollamientos.....	58
11.3.3	Máquinas con tensiones nominales superiores a 1 kV.....	58
11.3.4	Motores alimentados por convertidores .....	58
11.3.5	Arranque a tensión reducida (arranque suave) .....	58
11.4	<b>Luminarias.....</b>	58
12	<b>REQUISITOS ADICIONALES PARA EL MODO DE PROTECCIÓN “i” - SEGURIDAD INTRÍNSECA.....</b>	59
12.1	<b>Comentarios generales .....</b>	59
12.2	<b>Instalaciones que requieren un NPE “Gb” o “Gc”.....</b>	59
12.2.1	Equipamiento.....	59
12.2.2	Cables.....	60
12.2.3	Terminaciones de circuitos de seguridad intrínseca.....	64
12.2.4	Puesta a tierra de circuitos de seguridad intrínseca.....	64
12.2.5	Verificación de circuitos de seguridad intrínseca.....	65
12.3	<b>Instalaciones para cumplir los requisitos de un NPE “Ga”.....</b>	68
12.4	<b>Aplicaciones especiales .....</b>	69
13	<b>REQUISITOS ADICIONALES PARA ENVOLTURAS PRESURIZADAS.....</b>	69
13.1	<b>Tipo de protección “p” .....</b>	69
13.1.1	Generalidades.....	69
13.1.2	Conductos.....	69
13.1.3	Acciones que deben tomarse en caso de una falla en la presurización. ....	71
13.1.4	Envolturas presurizadas múltiples con un dispositivo de seguridad común.....	72
13.1.5	Purgado .....	73
13.1.6	Gas protector .....	73
13.1.7	Sistema de cableado.....	73
13.2	<b>Motores .....</b>	73
13.2.1	<b>Motores alimentados por convertidores .....</b>	73
13.2.2	Arranque a tensión reducida (arranque suave) .....	74
13.3	<b>Tipo de protección “pD” .....</b>	74
13.3.1	Fuentes de gas de protección.....	74
13.3.2	Corte de energía automático.....	75
13.3.3	Alarms.....	75
13.3.4	Fuente común de gas protector.....	75
13.3.5	Conexión de la alimentación eléctrica.....	75
13.3.6	Motores alimentados por convertidores .....	76
13.4	<b>Cuartos para atmósferas de gas explosivo. ....</b>	76
13.4.1	Cuartos presurizados y laboratorios de análisis.....	76
14	<b>REQUISITOS ADICIONALES PARA EL TIPO DE PROTECCIÓN “n” .....</b>	76
14.1	<b>Generalidades. ....</b>	76
14.2	<b>Grado de protección de envolturas (IEC 60034-5 e IEC 60529) .....</b>	76
14.3	<b>Sistema de cableado. ....</b>	77
14.3.1	Generalidades.....	77
14.3.2	Prensacables .....	77
14.3.3	Terminales para conductores.....	78



14.4	<b>Motores .....</b>	78
14.4.1	<b>Motores con tensiones nominales mayores a 1 kV .....</b>	78
14.4.2	<b>Motores alimentados por convertidores.....</b>	78
14.4.3	<b>Arranque a tensión reducida (arranque suave).....</b>	78
14.5	<b>Luminarias .....</b>	79
15	<b>REQUISITOS ADICIONALES PARA PROTECCIÓN TIPO “o” – INMERSIÓN EN ACEITE.....</b>	79
16	<b>REQUISITOS ADICIONALES PARA PROTECCIÓN TIPO “q” – RELLENO DE POLVO.....</b>	79
17	<b>REQUISITOS ADICIONALES PARA PROTECCIÓN TIPO “m” – ENCAPSULADO ...</b>	79
18	<b>REQUISITOS ADICIONALES PARA PROTECCIÓN TIPO “tD” – PROTECCIÓN POR ENVOLTURA .....</b>	79
18.1	<b>Prácticas A y B .....</b>	79
18.2	<b>Práctica A.....</b>	79
18.3	<b>Práctica B.....</b>	80
18.4	<b>Motores alimentados por tensión y frecuencia variables .....</b>	80
I.4.	<b>Protección del riesgo de ignición necesario en cada caso.....</b>	97
I.5.	<b>IMPLEMENTACIÓN .....</b>	98
	<b>BIBLIOGRAFÍA .....</b>	100



## INTRODUCCIÓN

Las medidas preventivas para reducir el riesgo de explosión derivado de materiales inflamables están basadas en tres principios que deben ser aplicados en el siguiente orden:

- Sustitución
- Control
- Mitigación

Sustitución significa por ejemplo, el reemplazo por materiales que no sean inflamables o bien que sean menos inflamables.

El control significa por ejemplo:

- a) Reducir la cantidad de materiales inflamables;
- b) Evitar o minimizar las fugas;
- c) Controlar las fugas;
- d) Prevenir la formación de atmósferas explosivas;
- e) Recolectar o contener las fugas; y
- f) Evitar las fuentes de ignición;

Nota 1: Con excepción del ítem f) el resto forma parte del proceso de clasificación de las áreas peligrosas.

La mitigación significa por ejemplo:

- 1) Reducir el número de personas expuestas;
- 2) Proveer medidas para evitar la propagación de una explosión;
- 3) Proveer los medios para liberar la presión de una explosión;
- 4) Proveer los medios para suprimir la presión de una explosión; y
- 5) Proveer al personal del equipamiento de protección adecuado

Nota 2: Lo indicado forma parte del manejo de las consecuencias al analizar el riesgo.

Una vez que los principios de sustitución y control (ítems a) al e)) han sido aplicados, el resto de las áreas peligrosas deberán ser clasificadas en zonas de riesgo conforme a la probabilidad que una atmósfera explosiva se presente (ver IEC 60079-10 o IEC 61241-10). Esta clasificación, que debe ser usada conjuntamente con la evaluación de las consecuencias de una ignición, permitirá determinar el nivel de protección de los equipos y por lo tanto el tipo apropiado de protección a ser especificado para cada ubicación.

Para que ocurra una explosión, es necesario que coexistan una atmósfera explosiva y una fuente de ignición. Las medidas de protección apuntan a reducir, a un nivel aceptable la probabilidad que la instalación eléctrica llegue a ser una fuente de ignición.

Por un diseño cuidadoso de la instalación es posible frecuentemente, localizar el equipamiento eléctrico en zonas menos peligrosas o en zonas no peligrosas.

Cuando un equipamiento eléctrico deba ser instalado en áreas donde haya concentraciones y cantidades peligrosas, de gases inflamables, vapores, nieblas o polvos presentes en la atmósfera deben aplicarse medidas de protección para reducir la probabilidad de una explosión debido a la ignición por arco, chispas o superficies calientes, producidas tanto durante la operación normal como bajo una específica condición de falla.

Muchos tipos de polvos que se producen, procesan, trasladan o almacenan son combustibles. Cuando se encienden se pueden quemar rápidamente y con una considerable fuerza explosiva si se mezclan